II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

NEUVOSTO

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 29 päivänä toukokuuta 1995,

julkisia hankintoja koskevan sopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön ja Amerikan yhdysvaltojen välisenä kirjeenvaihtona

(95/215/EY)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 57 artiklan 2 kohdan viimeisen virkkeen sekä 66, 100 a ja 113 artiklan yhdessä 228 artiklan 2 kohdan ensimmäisen virkkeen ja 3 kohdan kanssa,

ottaa huomioon komission ehdotuksen [1],

ottaa huomioon Euroopan parlamentin puoltavan lausunnon [2],

sekä katsoo, että

yhteisön toimivalta tehdä kansainvälisiä sopimuksia ei perustu yksinomaan perustamissopimuksessa olevaan nimenomaiseen valtuutukseen vaan voi myös johtua muista perustamissopimuksen määräyksistä tai yhteisön toimielinten näiden määräysten nojalla antamista säännöksistä,

kun yhteisön sääntöjä on annettu perustamissopimuksen tavoitteiden toteuttamiseksi, jäsenvaltiot eivät saa muutoin kuin yhteisten toimielinten puitteissa tehdä sitoumuksia, jotka ovat omiaan vaikuttamaan näihin sääntöihin tai muuttamaan niiden ulottuvuutta,

osa Euroopan yhteisön ja Amerikan yhdysvaltojen välisenä kirjeenvaihtona tehtyyn julkisia hankintoja koskevaan sopimukseen sisältyvistä sitoumuksista kuuluu perustamissopimuksen 113 artiklan nojalla yhteisön yksinomaiseen toimivaltaan,

lisäksi tietyillä muilla kyseisillä sitoumuksilla on vaikutusta perustamissopimuksen 57 artiklan 2 kohdan sekä 66 ja 100 a artiklan nojalla annettuihin yhteisön sääntöihin,

direktiivin 93/38/ETY [3] 37 artiklalla uskotaan nimenomaisesti yhteisön toimielimille toimivalta neuvotella kolmansien maiden kanssa siltä osin kuin on kysymys jäsenvaltioiden hankintayksiköiden tekemien, muun muassa sähköä ja satamia koskevien julkisten hankintasopimusten oikeudellisesta järjestelystä, ja

olisi hyväksyttävä Euroopan yhteisön ja Amerikan yhdysvaltojen välisenä kirjeenvaihtona tehty julkisia hankintoja koskeva sopimus,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Hyväksytään yhteisön puolesta Euroopan yhteisön ja Amerikan yhdysvaltojen välisenä kirjeenvaihtona tehty julkisia hankintoja koskeva sopimus.

Sopimuksen teksti on tämän päätöksen liitteenä.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtajalla on oikeus nimetä henkilö, jolla on valtuudet allekirjoittaa sopimus Euroopan yhteisöä sitovasti.

Tehty Brysselissä 29 päivänä toukokuuta 1995.

Neuvoston puolesta

H. de CHARETTE

Puheenjohtaja

---

[1] EYVL N:o C 291, 19.10.1994, s. 4

[2] Lausunto annettu 19 päivänä toukokuuta 1995 (sitä ei ole vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

[3] Vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja teletoiminnan alan hankintoja koskevien sopimusten tekomenettelyjen yhteensovittamisesta 14 päivänä kesäkuuta 1993 annettu neuvoston direktiivi 93/38/ETY (EYVL N:o L 199, 9.8.1993, s. 84).